



LOCALITATEA 23 AUGUST, Str. George Călinescu nr. 50,
JUDEȚUL CONSTANȚA, ROMÂNIA
COD FISCAL: 4618153; TELEFON (FAX): 0241/733.018; COD POȘTAL: 907005

HOTĂRÂRE

cu privire la „Desfășurarea programului de sterilizare gratuită a câinilor de rasă comună din unitatea administrativ teritorială comuna 23 August, în perioada 7 – 18 septembrie a.c.”

Consiliul Local al Comunei 23 August, întrunit în ședința ordinară de lucru din data de 31.08.2020, orele 16⁰⁰, la sediul Căminului cultural 23 August,

Având în vedere:

- inițiativa primarului comunei 23 August, exprimată în referatul de aprobare înregistrat cu nr. 9997 din data de 29.07.2020;
- raportul compartimentului de specialitate înregistrat cu nr. 10114/03.08.2020;
- art. 13² din O.U.G. nr. 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 39 – art. 42 din H.G. nr. 1.059/2013 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân;
- dispozițiile art. 129, alin. (14) din Codul administrativ aprobat prin O.U.G. nr. 57/03.07.2019;
- Avizul comisiei de specialitate nr. 1 a Consiliului Local al Comunei 23 August;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 139, alin. (1), respectiv art. 196, alin. (1), lit. a) din Codul administrativ adoptat prin O.U.G. nr. 57/03.07.2019:

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 (1) Se aprobă desfășurarea programului de sterilizare gratuită a câinilor de rasă comună din unitatea administrativ teritorială comuna 23 August, în perioada 7 – 18 septembrie a.c..

(2) Programul se va realiza în parteneriat cu Asociația Animal Society, conform protocolului prevăzut în Anexa nr.1, parte integrantă a prezentului act administrativ.

(3) Fondurile necesare organizării și derulării Programului vor fi suportate din bugetul local al comunei 23 August și au fost estimate la suma de 25.000 lei astfel cum este prevăzut în Anexa nr. 2, parte integrantă din prezenta.

Art. 2 Se aprobă participarea oricărei asociații sau fundații pentru protecția animalelor la acțiunile de captare, adăpostire, deparazitare, vaccinare, identificare și sterilizare a câinilor de rasă comună.

Art. 3 Cu urmărirea aducerii la îndeplinire a prevederilor prezentului act administrativ se însărcinează viceprimarul comunei.

Art. 4 Prezenta hotărâre intră în vigoare și se comunică potrivit prevederilor art. 197, alin. (1), art. 198, alin. (1) și ale art. 243, alin. (1), lit. (e) din Codul administrativ:



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL



LOCALITATEA 23 AUGUST, Str. George Călinescu nr. 50,
JUDEȚUL CONSTANȚA, ROMÂNIA
COD FISCAL: 4618153; TELEFON (FAX): 0241/733.018; COD POȘTAL: 907005

- Primarului Comunei 23 August;
- vicerimarului Comunei 23 August;
- Instituției Prefectului județului Constanța, în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate.

(2) Aducerea la cunoștința publică se realizează prin afișare la sediul autorității administrației publice locale.

Hotărârea s-a adoptat cu un număr de 12 voturi "pentru", - vot "împotriva", - voturi "abțineri", la ședință fiind prezenți un număr de 12 consilieri din cei 15 aleși.

COMUNA 23 AUGUST
NR. 46/31.08.2020

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
CONSILIER
CALMBACH VASILE-ALBERT

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE,
SECRETAR GENERAL
VOICU VIRGINIA

PROTOCOL DE COLABORARE

Părțile:

1. ASOCIAȚIA ANIMAL SOCIETY, cu sediul în București, str. Zării nr.3, Sector 5, având număr de înregistrare în registrul special: 119 / 24.08.2017 și CIF 38192779, reprezentata prin D-na Anca Tomescu, în calitate de "PRESTATOR" ,

și

2. COMUNA 23 AUGUST cu sediul în localitatea 23 August, Strada George Calinescu, nr. 50, Jud. Constanța, reprezentată de domnul primar **Mitrana Mugur Viorel**, în calitate de "BENEFICIAR",,

au convenit încheierea prezentului contract, în următoarele condiții:

Articolul 1. OBIECTUL PROTOCOLULUI

1.1. Obiectul prezentului Protocol îl constituie derularea proiectului de sterilizare, deparazitare, vaccinare anti-rabică, identificare și înregistrarea câinilor de rasa comuna din comuna **23 AUGUST** denumit în continuare "Proiect".

1.2. Proiectul are ca scop gestionarea populației câinilor de rasa comuna prin controlul reproducerii acestora.

Articolul 2. DURATA PROTOCOLULUI

2.1. Protocolul se încheie pentru perioada **7 Septembrie 2020 – 18 Septembrie 2020**.

2.2. Durata prezentului protocol poate fi reînnoită prin act adițional.

Articolul 3. DREPTURILE PĂRȚILOR

3.1. Drepturile Prestatorului

3.1.1. De a stabili etapele, procedurile de prindere, metodele de sterilizare, deparazitare și vaccinare, condițiile post operatorii și de returnare a câinilor în teritoriu, astfel încât întreaga acțiune să fie cât mai eficientă și mai puțin traumatizantă pentru câini și scopul acestui Proiect să fie atins;

3.1.2. De a desemna un reprezentant abilitat să viziteze periodic câinii sterilizați în locurile unde câinii sunt returnați după sterilizare, deparazitare, vaccinare, identificare și înregistrare. Aceste vizite vor fi anunțate în prealabil și se vor desfășura după încheierea Proiectului.

3.1.3. De a întocmi o evidență prin înregistrarea câinilor sterilizați, deparazitați, vaccinați anti-rabic, marcați, o copie a acestei evidențe fiind comunicată Beneficiarului, care va semna de primire;

3.1.4. De a utiliza personal propriu în desfășurarea Proiectului și executarea Protocolului;

3.1.5. De a mediatiza acest proiect prin orice mijloace mass media și prin internet, de a difuza orice fel de materiale audio, video, fotografice privind Proiectul, care sunt proprietatea Asociației ANIMAL SOCIETY;

3.1.6. De a stabili cu ajutorul medicului veterinar al Asociației perioadele post operatorii in care câinii sterilizați, deparazitați, vaccinați anti-rabic și marcați să fie ținuti în spațiul pus la dispoziție de către Beneficiar conform articolului 4.2. din prezentul protocol;

3.1.7 De a sista temporar activitatea prestată, în cazul în care există o solicitare expresă de a se deplasa întreaga echipă, într-o altă locație, în țară/străinătate, datorită caracterului urgent, imprevizibil și periculos a noii situații ivite, în scopul limitării eventualelor consecințe, prin participarea echipei Asociației ANIMAL SOCIETY.

3. 2. Drepturile Beneficiarului

3.2.1. De a desemna o echipa de reprezentanti si un responsabil de proiect care să asiste la derularea Proiectului fără a împiedica în vreun fel derularea Proiectului și executarea prezentului Protocol, cu excepția situației în care se constată abateri/incalcare ale prezentului protocol.

3.2.2. De a participa la mediatizarea Proiectului.

Articolul 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Obligațiile Prestatorului:

4.1.1. Să sterilizeze, deparaziteze, returneze, vaccineze anti-rabic și să marcheze, gratuit câinii de rasa comuna aflați în comuna **23 AUGUST** de la data semnării prezentului Protocol. În acest sens Asociația ANIMAL SOCIETY va utiliza în desfășurarea Proiectului și executarea Protocolului, personal propriu (medici veterinari, tehnicieni veterinari, prinzători, persoane responsabile cu identificarea și înregistrarea câinilor sterilizați și vaccinați);

4.1.2. La începutul derulării Proiectului, Prestatorul se angajează pe propria cheltuială, să organizeze o demonstrație care va avea ca scop promovarea Proiectului de sterilizare, demonstrație care constă în prezentarea câinilor de Terapie ai Asociației ANIMAL SOCIETY;

4.1.3. Să informeze Beneficiarul în legătură cu derularea Proiectului;

4.1.4. Să desfășoare acest Proiect fără a perturba activitatea Beneficiarului;

4.1.5. Să intervină în cazul în care, în urma sterilizării, apar complicații medicale;

4.1.6. Să întrebuințeze spațiul primit spre folosință cu diligență și prudență profesională și numai în scopul determinat prin contract;

4.1.7. În cazul producerii unor accidente de muncă sau de altă natură petrecute în timpul desfășurării Proiectului, Asociația ANIMAL SOCIETY va avea obligația să anunțe imediat pe Beneficiar, precum și instituțiile competente.

4.2. Obligațiile Beneficiarului:

4.2.1. Să asigure Asociației mijloacele și personalul necesar pentru buna desfășurare a Proiectului;

4.2.2. Să asigure și să pună la dispoziția Asociației un spațiu cu titlu gratuit necesar derulării Proiectului care să permită clinicii mobile a Asociației staționarea, desfășurarea activității de sterilizare, deparazitare, vaccinare, identificare și înregistrare în condițiile prevăzute în prezentul Protocol, astfel încât scopul Proiectului prevăzut în articolul 1 de mai sus să fie atins. Spațiul astfel asigurat trebuie să aibă prevăzute toate utilitățile necesare derulării Proiectului, precum: apă, curent electric, canalizare și grup sanitar și să fie situat în imediata vecinătate a spațiului postoperator;

4.2.3. Să asigure Asociației un spațiu necesar postoperator care să aibă prevăzute toate utilitățile necesare derulării Proiectului, precum apă, curent electric, canalizare și grup sanitar;

4.2.4. Să asigure Prestatorului un spațiu central, care va trebui agreat în prealabil de către acesta din urmă, în vederea desfășurării demonstrației specificată la pct: 4.1.2

- 4.2.5. Să asigure membrilor Asociației participanți la Proiect pe întreaga perioadă necesară derulării acestuia cazarea și mijloacele necesare de subzistență; Beneficiarul are obligația de a asigura tuturor membrilor participanți la Proiect, hrana zilnică sau de a acorda acestora bonuri de masă;
- 4.2.6. De a asigura combustibilul necesar pentru efectuarea transportului ce se impune pe parcursul desfășurării Proiectului, iar în caz contrar de a deconta toate cheltuielile aferente, pe baza documentelor justificative;
- 4.2.7. În cazul în care, Beneficiarul optează pentru achitarea contravalorii combustibilului, va plăti suma aferentă fie în numerar, fie în contul bancar al Prestatorului, deschis la Banca Raiffeisen, Sucursala Piața Amzei, București, cu numărul RO25 RZBR 0000 0600 1977 3102, beneficiar Asociația ANIMAL SOCIETY, în maxim 3 (trei) zile lucrătoare, de la data la care Prestatorul îi va face dovada plății combustibilului necesar desfășurării Proiectului;
- 4.2.8. Să rezolve problema cadavrelor câinilor apărute în derularea Proiectului conform legislației sanitare veterinare în vigoare, cât și a produselor cu potențial infecțios;
- 4.2.9. Să realizeze mediatizarea contractului;
- 4.2.10. Să elimine orice posibilități ca acești câini să fie uciși și să ia măsurile necesare în acest sens, precum și să încurajeze adopția câinilor sterilizați în baza prezentului contract, fără a percepe nicio taxă de adopție. Totodată, Beneficiarul are obligația să obțină acordul scris al Asociației și al medicului veterinar care a participat la Proiect, în cazul în care din motive strict medicale cu caracter urgent, s-ar impune omorârea câinilor;
- 4.2.12. Se obligă să pună la dispoziția Asociației, orice facilități și/sau informații pe care aceasta le-a solicitat și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului;
- 4.2.13. Să anunțe Asociația în legătură cu eventuale complicații medicale intervenite în urma sterilizării, apărute în termen de 7 zile de la data sterilizării;
- 4.2.14. Se obligă ca în timpul derulării prezentului protocol, cât și după încetarea acestuia, să nu ridice nici un câine care a fost castrat și care este însemnat pentru identificare, cu un crotal, care prezintă inițialele Prestatorului, decât cu acordul Prestatorului, acord solicitat în scris de către Beneficiar.

În caz contrar Beneficiarul este obligat să achite Prestatorului contravaloarea întregii activități derulate de către acesta în desfășurarea prezentului protocol, astfel cum aceasta se reflectă din facturi (contravaloarea medicamentelor, crotaliere, deparazitare, materiale sanitare, instrumentar, cheltuieli de personal, materiale publicitare și alte cheltuieli necesare executării prezentului Protocol) pe care Prestatorul le va pune la dispoziția Beneficiarului, în copie xerox.

Termenul de plată este de 10 zile și începe să curgă de la data la care Beneficiarul a încălcat obligația stipulată la alin. 1.

Pentru fiecare zi de întârziere a plății prevăzute la alin.2, Beneficiarul datorează Prestatorului penalități în cuantum de 2%/zi de întârziere.

- 4.3. Spațiul. Condiție esențială la desfășurarea obiectului contractului.**
- 4.3.1. Să asigure paza și protecția unui spațiu central, spațiu pe care se obligă să-l ofere cu titlu gratuit pe toata durata desfășurării Proiectului, angajaților Asociației.
- 4.3.2. Acest spațiu va trebui să aibă acces permanent la curent electric pentru amplasarea unei mascote și a unui cort în vederea oferirii de informații cetățenilor comunei **23 AUGUST**.
- 4.3.3. Să asigure Asociației folosința liniștită și utilă a spațiului oferit.
- 4.3.4. Să examineze și să ia în considerare sugestiile și propunerile făcute de către Asociație, în vederea îmbunătățirii Proiectului desfășurat.

Articolul 5. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

5.1. Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în codul civil.

5.2. Părțile nu vor fi obligate la plata daunelor-interese atunci când neîndeplinirea obligațiilor se datorează forței majore sau cazului fortuit.

5.3. Beneficiarul va răspunde de viciile ascunse ale spațiului oferit, dacă din cauza lor spațiul este impropriu întrebuințării stabilite prin prezentul contract.

5.4. De asemenea, reparațiile necesare spațiului primit spre folosință cad în sarcina Beneficiarului, dacă acestea nu se datorează culpei Asociației.

5.5. Mutilarea sau uciderea câinilor fără stăpân se va pedepsi în conformitate cu legislația română în vigoare. Beneficiarul va colabora în acest sens cu autoritățile competente și cu Asociația în vederea găsirii și pedepsirii celor vinovați de asemenea fapte.

5.6. În cadrul derulării Proiectului, nici una dintre părți nu are dreptul să inițieze activități sau acțiuni, care implică și responsabilități pentru cealaltă parte, fără acordul scris al acesteia.

Articolul 6. NOTIFICĂRI

6.1. Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute în desfășurarea Proiectului în termen de 24 de ore de la data la care partea care notifică a luat cunoștință de aceste probleme. Toate notificările se vor face la sediul părților. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 de ore. Notificările verbale sau telefonice nu se iau în considerare.

6.2. Asociația va notifica Beneficiarului, la încetarea prezentului Protocol valoarea totală a cheltuielilor făcute de Asociație în executarea contractului, precum și numărul de câini sterilizați, deparazitați, vaccinați, marcați și înregistrați. În baza acestei notificări se va încheia un Protocol între cele două părți.

Articolul 7. MODIFICAREA PROTOCOLULUI

Protocolul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Articolul 8. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

8.1. Protocolul încetează:

- a. Prin acordul părților;
- b. Prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolul 4;
- c. Prin atingerea scopului exprimat la Articolul 1 înaintea termenului prevăzut în prezentul Protocol.

8.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului protocol o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 24 de ore înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

Articolul 9. FORȚA MAJORĂ ȘI CAZUL FORTUIT

9.1. Prin forță majoră se înțelege orice eveniment imprevizibil și de neînlăturat, intervenit după încheierea prezentului protocol și care împiedică executarea în tot sau în parte a acestuia. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă.

9.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți producerea evenimentului în termen de 24 de ore și să ia de îndată toate măsurile posibile pentru a limita consecințele.

9.3. Cazul fortuit înlătură răspunderea civilă în cazul în care acțiunea sau inacțiunea care a produs rezultatul periculos a intrat în concurs cu o forță străină de cunoștință și voința părții, intervenția acestei forțe imprevizibile dând naștere unui rezultat pe care partea nu l-a conceput și nu l-a urmărit.

Articolul 10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1. Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea protocolului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă.

10.2. În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Prezentul Protocol de prestări servicii a fost încheiat astăzi _____ în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte semnatară.

**PRESTATOR
ASOCIAȚIA ANIMAL SOCIETY**

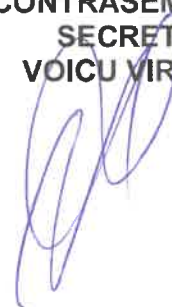
Anca Tomescu

**BENEFICIAR
COMUNA 23 AUGUST
PRIMAR,
MITRANA MUGUR VIOREL**

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
CONSILIER
CALMBACH VASILE-ALBERT**



**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR
VOICU VIRGINIA**



BUGET ESTIMAT

privind cheltuielile necesare desfășurării proiectului de sterilizare a câinilor
din Comuna 23 August

Conform protocolului trimis de ASOCIAȚIA ANIMAL SOCIETY, acțiunea de sterilizare a câinilor din Comuna 23 August, este gratuită, însă Comuna 23 August trebuie să asigure membrilor asociației următoarele facilități:

- să pună la dispoziția asociației un spațiu cu titlu gratuit necesar derulării proiectului care să permită clinicii mobile staționarea, desfășurarea activității de sterilizare, deparazitare, vaccinare, identificare și înregistrare; în condițiile prevăzute în contractul anexat prezentei; spațiul asigurat trebuie să aibă prevăzute toate utilitățile necesare derulării proiectului, precum: apă, curent electric, canalizare și grup sanitar și să fie situat în imediata vecinătate a spațiului postoperator;
- să asigure asociației un spațiu necesar postoperator care să aibă cel puțin curent electric;
- să asigure membrilor asociației pe întreaga perioadă a proiectului, respectiv în perioada 07 septembrie – 18 septembrie 2020, cazarea și mijloacele necesare de subzistență, combustibilul necesar derulării proiectului, și anume, transportul membrilor asociației, capturarea câinilor fără stăpân de pe străzi, aducerea câinilor la locul unde se desfășoară activitatea de sterilizare și returnarea lor;
- să încheie un contract, cu o firmă specializată, care să aibă ca obiect colectarea, transportul și neutralizarea deșeurilor medicale și a celor de origine animală, cu respectarea legislației în vigoare;
- în scopul promovării proiectului, să pună la dispoziția asociației un spațiu în care aceasta să organizeze o demonstrație, pe propria cheltuială, care va consta în prezentarea câinilor de terapie ai asociației;
- să distribuie și să afișeze materialele de promovare ale proiectului, materiale puse la dispoziție de către primărie și asociație.

Valoarea estimată a desfășurării acestui proiect este de 25.000 lei în care sunt incluse următoarele cheltuieli:

- combustibilul necesar pentru efectuarea transportului ce se impune pe parcursul desfășurării proiectului;
- cazare și masă pentru membrii asociației;
- servicii de colectare, transport și neutralizare deșeuri medicale și a celor de origine animală, cu respectarea legislației în vigoare;
- materiale de promovare a proiectului : flyere – 3000 buc.; afiș format A3 (pentru exterior) – 15 buc.; afiș format A4 – 30 buc.
- alte cheltuieli ce pot interveni pe parcursul derulării proiectului.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
CONSILIER
CALMBACH VASILE-ALBERT**

**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR
VOICU VIRGINIA**